



Biblioteca Jaura  **CH-7535 Valchava** Biblioteca documentara da la Val Müstair e da la lingua rumantscha
Muglin 37, CH-7535 Valchava

Dublettas / doppioni

A. Periodica

Terra Grischuna, Chur: 1956/3; 1966/1; 1970/3; 1971/2; 1972/1; 1976/6; **1977-1979**; 1980/3,5; 1981/1; 1982/2,5,6; 1983/1-5; 1984/1,4,5; 1985/1,4,5,6; 1987/1-5; 1988/5; **1990**; 1991/5-6; **1992**, 1995/1,3; 1999/6; 2003/2; 2004/2,3,5,6; 2005/1,5; 2006/1; 2015/1-5; 2016/1,2,4,5.

Annalas da la Societad retorumsantscha, Cuira: **76(1963)-115(2002)**

singuls numers:50,53,77,89-109,111-112(1999),123-124,reg.1-75

Chalender Ladin, Schlarigna: **1964-2021**.

Einzelnummern: 1954,1958,1959,1961, 1964-2016 (einzelne), 2018.

Fögl Ladin, Samedan: 1993, 1994, 1995, 1996.(= las ultimas annadas!)

Il Giuven Jauer: divers numers singuls

OSL: nr. 485,486,853,964,1027,1028,1350,1631,1688,1691,1749,1831,1856,1947.

An Rico Valär

SPICK rumantsch (nov.2011-dec.2015): nr.352-356,360,363,365,367, 368,370-372,376,379,380,383,385-389,391-395,397.

B. Raetica

a. fin 1950:

Beiträge zur Hebung der bündn.Volkswirtschaft, IV.Heft, Chur 1932.

Culmann, O: Bericht...Untersuchung der schweiz. Wildbäche, Zürich 1864

Florentini, Th: Kommet, lasset uns anbeten!, Einsiedeln 1858.

Lesebuch für die dt. Primarschulen GR, VII. Schuljahr, Chur 1898.

Robbi, J: Die Volksabstimmungen des Kt.GR, St. Moritz 1917.

Rufer, Alfred: Malans während der Revolutionszeit, Chur 1936

Töndury, G.A: Studie zur Volkswirtschaft Graubündens, Samedan 1946.

Wehrlin, A: Von der Bernina zum Matterhorn, Zürich 1930

b. suenter 1950:

Finze, H. e.a.: Gian Battista Fritschun, Chur 1999.

Förderung des Tourismus im Val Müstair, Semesterarbeit 1993.

Häberle Thomas: Pater Th. Florentini (Theater), Müstair 1965

Jenny, Rudolf: Karl Albrecht Kasthofer+Alpenreisen durch GR, Chur 1952

Kloster St. Johann in Müstair, Semesterarbeit 1993.

Lentz,S: Agrargeographie Val Müstair+Val Poschiavo, Mannheim 1990.

Swissair Gazette 8/1986: Müstair

Tourismus und Landwirtschaft im Val Müstair, Seminararbeit 1993.

Val Müstair (Schw.Verkehrszentrale 6/1981)

c. suenter 2000:

Concept de recherche 2008-2018 pour le Parc national suisse, BE 2008

Ferienenerlebnis Val Müstair, 2005.

Foffa, C: Val Müstair, Müstair 2003.

Grass, Lea: Fehlende Verjüngung im Lärchenwald bei Valchava, ZH 2014

Schreich, H-P: Die rätorom.Gesangbücher – Überblick, SM 2002

Schreich, HP: Das Val Müstair in Reiseführern und Reiseberichten, V 2017

C. Raetoromanica:

a. avant 1900:

Andeer, P.J: Succinta descripziun vita Luther et Zwingli, Scuol 1845
Cudesch da devoziun, Coira 1881.
Finsler, G: Huldrich Zwingli, Samedan 1884.
Guidon, O: Chanzuns religiosas, Coira 1875.
Liturgia ... per las baselgias ladinas evangelicas in Rezia, Coira 1840.
Lombardin, J/Schiller, W: Wilhelm Tell, Cuaira 1888.
Mohr, A: Predgias evangelicas, Samedan 1897.

b. 1900-1950:

Bibla illustrada per affons rumontschs. Vegl Testament, Turitg 1939 (3x)
Cantieni, R: Chanzunettas, Cuira 1949.
Cantieni, R: La chanzun ladina, 1. part, Cuaira 1919.
Cantieni, R: Suldanelas, Cuaira 1919.
Cudesch penal svizzer + Ledscha d'introducziun, Samedan 1937
Federspiel, G: Il Samaritaun, Samedan s.a. (1922)
Filli, R: Il profet Amos, Samedan 1945.
Gaudenz, O: Cudaschet da devoziun, Samedan 1918.
Gaudenz, O: Cudesch d'uraziuns, Scuol 1924
Gisep, B: Nun at tmair, Samedan 1949 (2x)
Gisep, B: S'allegrai, Samedan 1949 (2x)
Grand, F: Adam da Chamues-ch, Sep. Annalas XLI.
Grand, Jon: Il Coral, Genevra 1922
Grischun. Il giuven c(h)antadur, 1. tom, Cuaira 1942.
Igl uaul – il god grischun, Cuera 1932 (2x)
Liturgia, Samedan 1906 (3x)
Longfellow, H: La marusaglia, Cuaira 1923 (3x)
Nouv Testamaint (e psalms), Samedan 1932.
Sulom patern, Cuaira 1941.
Thaler, A: Paradis dell'orma, Glion 1927
Vonmoos, S: Flurin Grand, Mustér 1928

c. suenter 1950:

100 onns Romania 1896-1996. Revista e prevista, Mustér 1996.
1910-1960 Tschinquant'ons Società ad ütil public Val Müstair.
200 ons libertà Val Müstair, 1962 (5x)
50 ons Musica Aurora, Sta. Maria 1978.
Attenziun, 1978.
Baumann, K: Joachim il dazier, Schlarigna 1977 (2x)
Bibla, Samedan 1953.
Bibliografia Retorumantscha 1931-1952, Cuira 1956.
Blanke, H: Huldrichus Campellus, Schlarigna 1962.
Bolliger, M: Henry Dunant, Sta. Maria 1988.
Bolliger, M: Sast tü perche? Cuira 1990. (2x)
Brüllmann, Richard: Da la vita e dal pensar A.Schweitzer, Samedan 1989
~~Canelini, C: Viadi in Terra soncha, Sta. Maria 1982. (2x)~~ **An Rico Valär**
Capaul, D: Via e velo per Plasch e Flurina, Cuaira 1969 (4x)
Cesco, F.de: A l'abandun, Zuoz 1975 (2x)
Champell, P: Binsan I, III, IV, Lenzburg 1963-1966
Chantai al Segner, SM 1998
Chasa Jaura, Thusis 1972

Clamaints. Cudesch da lectüra, Cuira 1985.
 Conferenza presidents Val Müstair: protocols 1-100,101-150; 1970-1988
 Contuorns. Cud. da lingua per la 2. classa, 2.ed., Cuira 1986.
 Crac, Cuoira 1981.
 Cudesch civil svizzer, Berna 1989.
 Denicolò, O: (Chanzuns pel) Temp da Quaraisma, Müstair 1989.
 Deplazes, G: Funtaunas, tom 1, Cuira 1987.
 Derib: Jo, Zürich 1992.
 Dolf, T: Canzuns per chor mischedau, Cuira 1963 (2x)
 Dolf, T: Stiva da filar, Cuira 1954. (2x)
 Evangeli seguond Lucas, Bassersdorf 1964.
 Foffa, Crispin: Giubileum 75 ons Chascha d'amalats, Müstair 1992 (2x)
 Gaudenz, Otto: Cudesch d'uraziuns, Scuol 1956 (4x)
 Inkiow, D: Mia sora Clara, Cuira 1994 (2x)
 Istorgias biblicas, Samedan 1966. (2x)
 Kramer, E: Noss reptils, Basilea 1992. (2x)
 L'orculat, Locarno 1976. (2x)
 La Bibla en rumantsch, 1998 (4x)
 La vita dal minchadi, Cuoira 1974 (2x).
 Lips, T: Il chantun Grischun, Turitg 1983.
 Liturgia, Zerne 1964 (2x)
 Luzzi, R: Cronica Lù-Lusai, Lù 1992. (2x)
 Marcus: Igl Evangeli suainter Marcus, versiun sutsilvania, Donat 1992.
 MC. Meis Diari, Nus, Umans bsögnan umans, Cuira 1989 (3x)
 Nus chantain, Cuoira 1970.
~~Pedretti, E: Ils trais sudos, Zürich 1971.~~ **An Rico Valär**
 Pievel denter pievels?, Berna 1991. (2x)
 Planta, A: Chartas e documaints, Cuoira 1960.
 Planta, Armon e.a: Economia e finanzas, Berna 1978.
 Pled rumantsch / plaid romontsch 1 Sport, Cuira 1981.
 Polyglott Sprachführer Rätoromanisch, München 1972.
 Protocols Corporaziun regiunala Val Müstair 1-55, 1973-1989.
 Punts – Ponti, Poschiavo 1990.
 Sarott, Ch: Pleds per chanzuns, Sent 1983 (2x)
 Schmid, M: Istorgia svizra, I.tom, Cuoira 1969.
 Schmid, T: Nus tschantschain tudais-ch II., Cuoira 1959.
 Schreich, Hans-Peter: Las religiuns mundialas, Sta. Maria 1995
 Schreich, Hans-Peter: Pestalozzi, Sta. Maria 1990
 Schreich, HP: Ün interessant cudesch d'orgel d'Eng.Bassa19avel tsch., 1988
 Schreich, HP: 120 ons Valchava-Valpaschun, Valchava 1999 (3x)
 Schreich, HP: 500 ons baselgia Soncha Maria, Sta.Maria 1992
 Simath, I: Urain, Innsbruck 1959 (2x)
 Ütil Public Val Müstair: Tschinquant'ons Soc.ad ütil public, Samedan 1960.
 Vries, Anne de: La Bibla dals uffants, Konstanz 1969.(defect)

davent da 2000:

Amen! Chanzuns responsorialas en rum., V 2012
 Bezzola, R: Filip Gallicius Saluz, 3.ed., Puntraschigna 2000.
 Bolliger, M: Henry Dunant, Valchava 2011 (rg)
 Bond, A: Vast sco il tschiel – tut las chanzuns, Valchava 2012.
 Bühlmann, W: Cafarnaum avant 2000 onns (rg), Sta.Maria 2009.
 Corals rumantschas, SM 2006

Gotteslob, Versiuns rum, V 2014

Gustin, C: Da ledschas, tribunals, güdischs, expos. Chasa Jaura, V 2016.

Lamprecht, Arno: Bibliografia, Valchava 2021 (2x)

Luzzi, Robert: Bibliografia, Valchava 2020 (2x)

Mackenzie, C: Creschan daners sin ils bostgs?, Valchava 2010.

Manzoni, D: Ramba Zamba 2, 3, Segl 2013.

Murk, T: Mussavia e pionier, Valchava 2015 (2x).

~~Schreich, Bigna Mirjam: Co as han sviluppadas scolinas Val Müstair? 2007~~ **An Rico Valär**

Schreich, HP: Alfabet evangelic, 2.ed. Valchava 2013 (5x)

Schreich, HP: Nus scuvrin la Bibla - tut las chanzuns, Valchava 2012.

Schreich, HP: Nus tutgain ensemen - tut las chanzuns, Valchava 2012.

Schreich, HP: Nus vivain baselgia - tut las chanzuns, Valchava 2012.

Schreich: Istorgias che dattan da pensar, diff. quaderns rg, Valchava 2008-2016

Schreich: Istorgias e poesias da Nadal, diff. quadern rg, Valchava 2009-2014

Set, ot, nouv, Rumantsch vallader, Cuira 2001. +Quadern accump. 2006.

Ve, lain far festa. La Bibla per uffants (rg), Sta. Maria 2008.

D. Varia:

Adam, Ottilia dell': Ein Blatt im Wind (Gedichte), Valchava o.J.

Culegere de cîntece populare, Bukarest 1970.

Sammlung geistlicher Lieder, St. Gallen 1851. (Kantonalgsgb.)

(13.12.2022)

Relasch Joachim Dazzi/S-chanf: S-chacla 1 - dt. allgemein:

Bornhauser, Th: Herzog Johann oder Königsmord, 4. Aufl., SG 1848.

Cellari, Ch: Lateinisch u. Teutsches Wörterbuch, 2. Aufl., Stuttgart 1766.

Ditscheiner: Neues Hand- u. Hilfs-Wörterbuch dt. Sprache, Leipzig 1847

Deutsche Sprachlehre für Schüler der 1. u. 2. Classe, Innsbruck 1836.

Hebel, J.P: Schatzkästlein des rhein. Hausfreundes, Reutlingen 1838.

Hoffmann, W: Vollständ. Wörterbuch d. dt. Sprache, Leipzig 1861, Bd. 2+4

Heinsius, Th: Kleine theoret.-praktische Dt. Sprachlehre, Reutlingen 1829

Junker: Handbuch gemeinnützigste Kenntnisse f. Volksschulen, Halle 1794

Lehrbuch der allgemeinen Weltgeschichte, Wien 1781.

Lehrbuch der allgemeinen Weltgeschichte, Würzburg 1799.

Löhr, I.A.C: Kleine Weltgeschichte für den ersten Anfang, Leipzig 1811.

Meili, H.H: Schweizerischer Briefsteller, 7. Aufl., Aarau 1841.

Metz, J.S: Gemeinnütziger Almanach auf das Jahr 1847, Hamburg 1846.

Meyer, J.H: Erzählungen aus der Schweizergeschichte, Lichtensteig 1833

Müller, J.von: Geschichten Schw. Eidgenossenschaft, 1. Tl., Tübingen 1815

Noesselt, F: Lehrbuch Weltgeschichte f. Töchter Schulen 1+3, Breslau 1858

Reinhardt, J.G: Der Rathgeber in der Schreibstunde, Halle 1795.

Sammlung von Schilderungen und Anekdoten berühmter Männer, 3 Bde.

Schmidt, E.A: Grundriss Geschichte des Mittelalters, 4. Aufl., Berlin 1842.

Schoedler, F: Das Buch der Natur, Braunschweig 1884.

Schröckh, J.M: Lehrbuch der allg. Weltgeschichte, 5. Aufl., Berlin 1795.

Schröckh, J.M: Allg. Weltgeschichte für Kinder, 2. Aufl., Brünn 1788.

Schuhkrafft, L: Allgemeines Hilfsbuch für alle Stände, Reutlingen 1823.

Schweizer, J.: Anleitung zur Erlernung der Dt. Sprache, 3. A., Zürich 1820

Sulzer: Erweckung d. Aufmerksamkeit + Nachdenkens, 2 B., Berlin 1780-86

Villaume: Praktische Logik, 3. Aufl., Leipzig 1819.

Walch, J.G: Philosophische Lexicon, 2. Theil, Leipzig 1726.

Wenig, Ch: Gedrängtes Handwörterbuch der dt. Sprache, 2 Bde, Chur 1831

Wiget, G: Vaterlandskunde für Schweizerjünglinge, 4. Aufl., SG 1920.
Zimmermann: Fragmente über Friedrich den Grossen. 1.Bd.,Leipzig 1790
? Sutz, J: Schweizer-Geschichte für das Volk erzählt. 20. Aufl., 1899.
Zschokke, H: Prometheus. Für Licht und Recht, 3 Bd., Aarau 1832/33
Zschokke, H: Novellen und Dichtungen. 1.+ 2. Teil, Aarau 1859

S-chacla 3 - französisch:

Chuquet, A : La guerre de 1870-71, Bielefeld 1908.
Dictionnaire François-Allemand & Allemand-François, 3 t., Berlin 1789.
Histoire de Pyrrhus, 2 tomes, Amsterdam 1749.
Le nouveau secretaire de la cour et du cabinet, Amsterdam 1766.
Lhomond : Elemens de la grammaire françoise, Paris 1817.
Nouveau Dictionnaire Allem-Franç. et Franç-Allem., 2 t., Strasbourg 1782
Nouveau Dictionnaire Allem-Franç et Franç-Allem, 2 t., Vienne 1790/91
Nouveau Dictionnaire Français-Allemand, Aarau 1832.
Nouvelle grammaire royale françoise/Neue Königl. Franz.Gram.,> 432 p.
Saurin, J : Sermons sur divers textes de l'écriture sainte, Genève 1722.
Thibaut: Nouveau dict. de poche Français-Allemand et All-Fr, Lpzg 1842
Vocabulaire François ou Dictionnaire portatif, Paris 1798.
Kurze Anleitung zur franz. und deutschen Sprache, Colmar 1808.